

H

Biztonsági útmutató

Az elektromos csatlakoztatást csak szakember vezetheti. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan sérülésekért vagy károkért, melyek a lámpa szakszerűtlen használatára vezethetők vissza.

Figyelem! Mindtől bűntelme munkához kezdése a lámpán, helyezze azt feszültségmentes állapotba, a csatlakozó dugó kihúzásával vagy az áramkör biztosítékának elköszolásával. Ez vonatkozik a tisztásra és karbantartásra, valamint a fénnyforrás cseréjére is. A szerelési munka elkezdése előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesíteni kell – Kivesszük a biztosítékot, illetve a lapcsólót "0" helyzetbe kapcsoljuk.

A lámpát csak a meghibásodott részek helytelen szabad használati. A belépti lámpákat tilos küllérben használni. Lámpát nem szabad egyéb tárgyakkal letakarni. Becsapással állapítani nem csatlakoztassa a hálózatra. A transzformátoros lámpákat kizárólag az eredeti transzformátorral szabad használni.

Az égő környezetben a lámpák erőteljesen felmelegednek. Ne fogja meg a bekapcsolt, vagy még forró lámpát. EGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE!

A fénnyforrás cseréjét csak hozzáértő személy végezheti el. Csak azonos típusú, feszültségű és teljesítményű fénnyforrás használjon.

A lámpa nem játék. A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek kezelésének és csomagolóanyagának a veszélyességét. Tartsa tehát távol tőle a gyermekeket. A lámpa továbbadásáa esetén ezt a használati utasítást is adjá át az új tulajdonosnak. A lámpa, különösen a foglalat és a kábel megadásúése esetén, azonnal helyezze üzemen kívül azt. Működési zavar esetén csak szakképzett személyt bizzon meg a hiba megkeresésével. Soha ne próbálja sajátkezleg megjavítani a készüléket.

A szakszerűen elvégzett javítás veszélyt jelent a használatoká névéze.

I. védelmi osztály  Ezt a lámpát a védővezetvél (zöld-sárga vezetékér) a védővezetőkápcosra  kell csatlakoztatni. II. védelmi osztály  Ezt a lámpa speciális szigetelésű és nem csatl- koztatható védővezetőre. Úgy kell arra, hogy a vezeték ne sérüljön meg a szerelésnél. Acsatlakozókápcok jelölése: L – fázis, N – semleges vezető,  -védővezető. A megadott hálózati feszültséget ne lépje túl.  0,5 m fűszűrő pereme legyen legalább 0,5 m távolságra a sugárzott felülettől. A kiségett lámpákat csak megegyező típusú, teljesítményű és feszültségű lámpákkal cserélhetjük. A halogénlámpa ápolása csak a felületre vonatkozik. Nem kerülhet nedvesség a csatlakozási helyekre vagy az áramvezető részekre. A dugalj és a csatlakozási részek ne feszüljenek és ne legyenek meglekerve.

S

Säkerhetsinstruktioner

Elektriska anslutningar får uteslutande utföras av personal med fackkunskaper. Använd endast glödlampor av samma fabrik, effekt och spänning. Tillverkaren övertar inget ansvar för person- eller sakskador, som uppstår till följd av felaktig användning av belysningsarmaturerna. O B S ! Innan några som helst arbeten på belysningsarmaturen påbörjas, måste närligganden göras spänningsfri – säkringen ska tas ur rest nätkontakten dras ut. Detta gäller också vid rengörings- och underhållsarbeten samt vid byte av glödlampor. Belysningsarmaturerna får endast användas för avsett ändamål. Inomhusarmaturer får inte användas utomhus. Armaturerna får inte täckas över av andra föremål. Armaturerna får inte finnas kvar i förpackningen, när de ansluts till elnätet. Armaturer med transformatorer får endast användas tillsammans med en transformator i originalutförande. Armaturerna utvecklar i området runt glödlampan en stark hetta. Rör därför inte vid glödlampan när den är inkopplad eller så länge den fortfarande är varm. RISK FÖR BRÄNNSKADOR! Byte av glödlampor får endast utföras av personal med fackkunskaper. Använd endast glödlampor av samma fabrik, effekt och spänning. Belysningsarmaturer får inga leksaker. Barn känner ofta inte till riskerna, som kan uppstå i samband med elektriska föremål eller tillhörande förpackningar. Här delför barnen borta från dem. Om armaturen lättnas vidare till annan person, ska denna instruktion också lämnas över. Vid skador på belysningsarmaturen, i synnerhet på kaben eller lampfästmånen, ska armaturen omedelbart tas ur drift. Vid funktionsstörningar får endast auktoriserad personal arbeta med felsökning och –åtgärder. Forsök aldrig själv utföra reparationer. Genom felaktigt utförda reparationer kan faror för användaren uppstå.

Skyddsklass I  Denna armatur måste med skyddsledaren (grön-gul ledare) anslutas till skyddsledarklimman

Skyddsklass II  Denna armatur måste isoleras särskilt och får inte anslutas till en skyddsledare. Man måste försäkra sig om, att ledningarna inte skadas i samband med montage. Beteckningar för anslutningsklämmor: L-fas, N-neutral ledare.  skyddsledare. Den angivna nätspänningen får inte överskidas.

 0,5 m Kortaste avstånd från utställningskanten till den belysta ytan >= 0,5 m. Skötsel av belysningsarmaturerna är begränsad till utsidorna. Därför får ingen fukt komma in anslutningsålgåhåletter eller till strömförande delar. Insticks- och förbindelseelement får inte belästas av drag- eller vindkraftar.

FI

Turvallisuusohjeita

Vain asiantunneksien koulutetut henkilöt saavat asentaa sähköilaitintoja. Valmistajalta ei vastata vaurioista tai vaurioista, jos syntynä on valaisimen asiaton käyttö. Huomio! Tee verkkojohdin jännitteetönnäksi ennen töiden aloittamista – poista varoke tai irrota pistoke pistorasista. Näin on tehtävä myös valaisimia puhdistettaessa ja huollettaessa sekä lampuja vaihdettaessa. Valaisimia saa käyttää vain ilmoitettuun tarkoitukseen. Sisävalaisimia ei saa käyttää ulkoiltoissa. Valaisimia ei saa peittää esineillä. Valaisimet on poistettava pakkauksesta ennen sähköverkkoon liittämistä. Pienjännitevalaisimet saa kytkeä vain alkuperäiseen muuttajajaan. Valaisimen lampuja ympäröivä osa kuumenee erittäin voimakkaasti. Älä tartu palavaan tai vielä kuumaan valaisimeen. SE ON PÖLTÄTÄVÄN KUUMA! Vain koulutetut henkilöt saavat vaihtaa lampuja. Käytä vain tyyppiltään, teholtaan ja jännitteeltään samanlaisia lampuja. Valaisimet eivät ole leikkikaluja. Lapset eivät tunne sähkölaitteiden tai niiden pakkausten käsittelyyn liittyviä vaaroja. Pidä valaisimet poissa lasten käsistä. Jos luovutat valaisimen edelleen, ohje on annettava sen mukana. Jos valaisin ja erityisesti johdin tai kanta vaurioituu, valaisin on poistettava viipymättä käytöstä. Vain valtuutetut henkilöt saavat korjata vikoja. Älä korjaa valaisinta itse. Virheelliset korjaukset voivat vaarantaa käyttäjän turvallisuuden.

Suojausluokka I  Valaisimen suojaamadoitusjohdin (vihreä-keltainen) on kytkettävä suojaamadoitusliittimeen  Valaisin on kaksoiseristetty, eikä sitä saa kytkeä suojaamadoitusjohtimeen.

Varmista, että johtimet eivät vaurioituu asennettaessa. Liittimet: L - vaihe, N - nolajohdin,  suojaamadoitusjohdin. Merkittyä verkkojännitettä ei saa ylittää.  0,5 m Vähimmäisetäisyys heijastimen reunasta valaistuksen pintaan >= 0,5 m. Valaisimen hoto rajoittuu pintoihin. Liittintoihin ja jännitteisiin osiin ei saa päästä kosketusta. Pistokkeisiin ja liittimiin ei saa kohdistaa vedäviä tai kiertäviä voimia.

GR

Ο ηλεκτρική σύνδεση επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Ο κατασκευστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή ζημιές οι οποίες είναι αποτέλεσμα κακής χρήσης του φωτιστικού. Προσοχή! Πριν την εκκίνηση κάθε εργασίας στο φωτιστικό πρέπει να ασφαλιστεί η τρέση από τη γραμμή – ασφαρίστε την ασφαλεία ή βγάλτε το φκ από την πρίζα. Το ίδιο ισχύει και σε περίπτωση εργασιών καθορισμού ή συντήρησης, καθώς και αλλαγής λαμπτήρα. Το φωτιστικό επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο ως τον προορισμένο σκοπό. Εξωτερικά φωτιστικά δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται σε εξωτερικούς χώρους. Το φωτιστικό δεν επιτρέπεται να καλύπτονται από αντικείμενα. Δεν επιτρέπεται να συνδεθούν με δικτύου ενώ διακονείται ακόμα εντός της συνσκευασίας. Φωτιστικά με μεταχηματιστές επιτρέπεται να τίθενται σε λειτουργία μόνο με τους αυθεντικούς μεταχηματιστές. Το φωτιστικό αναπτύσσεται στο σημείο φωτισμού υψηλής θερμοκρασία. Για το λόγο αυτό μην ακουμπάτε το αναμμένο ή ακόμα ζεστό φωτιστικό. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ! Η αλλαγή λαμπτήρα επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Χρησιμοποιείτε ιδίως κατασκευής, απόδοσης και τάσης. Το φωτιστικό δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά συχνά δεν αναγνωρίζουν τους κινδύνους, οι οποίοι μπορούν να προκύψουν από τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών ή την συνσκευασία τους. Για αυτό το λόγο κρατήστε τα παιδιά μακριά από αυτές. Σε περίπτωση που το φωτιστικό δοθεί σε τρίτο πρόσωπο θα πρέπει να συνοδεύεται από τις παρούσες οδηγίες. Σε περίπτωση ζημιών του φωτιστικού, ιδιαίτερα στο καλώδιο ή στο γυαλί, το φωτιστικό πρέπει να τεθεί άμεσα εκτός λειτουργίας. Σε περίπτωση προβλημάτων στη λειτουργία αναβάστε την επισκευή μόνο σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Ποτέ μην προσέγγιζε ιδιοχείρως σε επικινδύν. Από ανακατασκευές φωτιστικά μπορούν να προκύψουν κίνδυνοι για τον χρήστη. Προστατευτική τάξη I  Αυτό το φωτιστικό πρέπει να συνδεθεί με τον προστατευτικό αγωγό (πράσινος-κίτρινος αγωγός) με τον ακροδέκτη του προστατευτικού αγωγού  Αυτό το φωτιστικό έχει ειδική μόνωση και δεν επιτρέπεται να συνδεθεί με τον προστατευτικό αγωγό.

Βεβαιωθείτε, ότι οι αγωγοί δεν θα χαλάσουν κατά την τοποθέτηση. Χαρακτηρισμός των ακροδελτιών σύνδεσης: L-φάση, N ουδέτερο.  -προστατευτικός αγωγός. Η ασφατεμένη τάξη δικτύου δεν επιτρέπεται να υπερβείναι.

 0,5 m Ελάχιστη απόσταση της γυάλιας μορτού φωτισμού από το πεδίο που πρέπει να φωτατεί >= 0,5 m. Η φροντίδα των φωτιστικών περιορίζεται στις εμφανείς επιμονές. Χρήση για αυτό μόνο ένα έργο ύψους. Κατά τον καθαρισμό δεν πρέπει να περάσει υγρασία στους χώρους συνδέσεων ή σε μέρη από τα οποία περνά ρεύμα. Το φκ και το μέρη σύνδεσης θα πρέπει να είναι ελεύθερα από κάθε είδους επιπορές δυνάμεων που μπορούν να τα προβλήουν ή να τα σταματήν.

BIH

Sigurnosna uputstva

Električna priključivanja smiju izvoditi samo stručna lica. Proizvođač ne preuzima odgovornost za ožljeđene ili štete koja su posljedica nevršishodne upotrebe svjetiljke. Paznja! Prije početka svih radova na svjetiljci, mrežni vod oslobodite od napona – izvadite osigurač odnosno izvadite utikač iz utičnice. Ovo važi i za radove čišćenja i održavanja te za zamjenu sijalice. Svjetiljke se smiju koristiti samo u za to određene svrhe. Svjetiljka je pogodna samo za suhe unutrašnje prostorije. Svjetiljke za unutrašnje prostorije se ne smiju koristiti vani. Svjetiljke se ne smiju pokrivati. Ne smije se spojati sa električnom mrežom dok se nalaze u pakovanju. Svjetiljke kojima je potreban transformator se smiju stavljati u rad samo sa originalnim transformatorom. Svjetiljke razvijaju jaku toplotu u području svjetla. Zbog toga ne dodirujte uključenu ili još vruću sijalicu. OPASNOST OD OPEKOTINJA! Zamjenu sijalice smije izvoditi samo stručno osoblje. Koristite samo sijalice istog načina proizvodnje, snage i napona. Svjetiljke nisu igracke. Djeca često ne prepoznaju opasnosti koje mogu nastati rukovanjem električnim artiklima i njihovim pakovanjem. Zbog toga udaljite djecu od njih. Ako svjetiljku dajete trećim licima, proslijedite i ovo uputstvo. Ako dode do oštećenja svjetiljke, posebno kabela i gita, odmah je stavite van upotrebe. Ako postoje smetnje pri radu, njihovo uklanjanje smije provoditi samo kvalifikovano osoblje. Popravke nikad ne provodite sami. Neaustrožno popravka mogu nastati opasnosti za korisnika.

Zaštitna klasa I  Ovakva svjetiljka se sa zaštitnim vodom (zeleno-žuta žica) mora priključiti na zaštni vod  Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na zaštni vod. Zaštitna klasa II  Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na zaštni vod.

Obratite pažnju na to da pri sklanjanju ne oštetite vodove. Oznaka priključnih stezaljki: L-faza, N-neutralni vod,  zaštni vod. Navedeni mrežni napon se ne smije prelaziti.  0,5 m Najmanje rastojanje od ivoce svjetiljke do osvijetljene površine >= 0,5 m. Njega svjetiljki se ograničava na površinu. Pri tome koristite suhu kipu. Pri tome tečnost ne smije dospjeti u priključke ili dijelove koji provode struju. Utikač i vezni elementi moraju biti slobodni od sila povišanja ili okretanja.

EST

Ohutusjuhised

Elektrihüendus viivad teostada üksnes vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid. Tootja ei vastuta vigastuste või kahjude eest, mis on tingitud vigastist juhendile mittevastavast kasutamisest. Tähelepanu! Enne igasuguste tööde algust tuleb valgusti toide välja lülitada – kas kaitse väljakeeramise või toitepistikut pesast väljatõmbamise teel. See nõue kehtib ka puhastus- ja hooldustööde ning valguselementide vahetamise puhul. Valgusti tohik kasutada ainult sihtotstarbeks. Valgusti võib kasutada vaid kurvades sisemuumides. Sisemuumides kasutamiseks mõeldud valgusti ei tohi välgas kasutada. Ära kaske valgusti mingile esemele. Seda ei tohi ka sisse lülitada lahtipakkimata olukorras. Valgusti puhul, mis on ette nähtud tööks trafotitel, tohik kasutada ainult originaaltrafo. Sisselülitatud valgusti eraldab tugevat kuumust. Ära puudutage sisselülitatud või äsa väljalülitatud valgusti. PÕLETUSOHT! Valguselemente võivad vahetada üksnes vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid. Kasutage vaid uhesuguse ehitusga, võmestartebega ja toitepingega valguselemente. Valgusti ei ole mänguasj. Lapsed ei taju sageli elektriseadmetega või nende pakendiga kaasnevat ohte. Seetõttu hoidke välkelaapsed elektriseadmetest alati eemal. Valgusti ülaandmisel kohandale laikule andke kaasa ka käesolev kasutusjuhend. Kui valgusti on kahjustada saanud, eriti juhtmete ja pesade osas, tuleb see viivitamatult välja lülitada. Vigade ilmnemisel tohivad neid kõrvaldada vaid vastava kvalifikatsiooniga isikud. Ära puudke valgusti ise remondida. Asjatundmatult teostatud remonditööd võivad seada kasutaja ohtlikku olukorda. Kaitseklass I  Sellise valgusti puhul tuleb klemmiga  ühendada kaitsemaandus (roheline-kollase isolatsiooniga).

Kaitseklass II  Selline valgusti on varustatud kahekordse isolatsiooniga ja seda ei tohi maandusjuhtmega ühendada. Veenduge, et montaaži käigus ei ole juhtmeid vigastatud. Ühendusklemmide tähistus: L - faas, N – neutraal.  kaitsemaandus. Ettenähtud toitepinget ei tohi ületada.  0,5 m Valgustuselementi lubatud kaugus valgustatavast pinnast ei tohi olla alla 0,5 m. Valgusti hooldus piiribud selle välispinna puhastamisega. Kasutage selleks kuiva puhasi lappi. Seejuures tuleb jälgida, et niiskust ei pääseks ühenduskohadesse ega voolujuhtivate osade juurde. Ära tinge ega väänake pistikuid või elektrijuhtusid.

LIT

Saugumo nurodymai

Elekros prievadus privalo sujungti tik kompetentingas personalas. Gamintojas neprisiima atsakomybes už sužeidimus arba žalos padarinius dėl netinkamo šviestuvo naudojimo. Dėmesio! Prieš pradėdami bėr kokių darbus su šviestuvu, atjunkite iš elektros tinkų lėmpą – išimkite saugiklius, esant reikalui ištraukite kištuką. Tai galioja atliekant valymą, techninės apžiūros darbus ar keičiant šviesos šaltinį. Šviestuvas gali būti naudojamas tik tam skirtam tikslui. Šviestuvas pritaikytas tik sausoms vidaus patalpoms. Vidaus patalpose skirti šviestuvai negali būti naudojami lauke. Šviestuvas negali būti uždengti tam tikrais objektais, jie negali būti prijungti prie tinklo supakuoti. Šviestuvai su transformatoriais gali būti naudojami tik su originaliais transformatoriais. Jungti šviestuvas stipriai įkaita. Todėl nelieskite jungio arba dar karšto šviestuvo. NUSIDĖGINIMO PAVOJUS! Šviestuvo lemputes gali pakeisti tik kompetentingas personalas. Naudokite tik tos pačios rūšies, galiosmo ir įtampos lemputes. Šviestuvas nėra žaislas. Vaikai dažnai nesuvokia pavojaus, kuris gali kilti žaidžiant su elektros prietaisais arba jų pakuoėmis. Todėl saugokite nuo jų vaikus. Perduodami šį šviestuvas tretiesiems asmenims, perduokite kartu ir šiuos nurodymus. Sugedus šviestuvui, ypač jo kabeliai ar laidai, nedelsiant nutraukite šviestuvo eksploataciją. Sutinkus funkcijoms, gedimų pašalinimą pasikirkite tik įgaliojta personalą. Patys niekada neatikite remonto darbų. Nekvalifikuoti atlikus remonto darbus, gali iškilti pavojus vartotojui. I apsaugos klasė  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu  Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu Šis šviestuvas turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu

D
Sicherheitshinweise
Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden.
Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
Achtung! Vor Beginn aller Arbeiten an der Leuchte die Netzleitung spannungsfrei machen –Sicherung heraus nehmen bzw. Netzstecker ziehen. Dies gilt auch für Reinigungs- , Wartungsarbeiten. Leuchten dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Die Leuchte ist nur für trockene Innenräume geeignet. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden. Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden. Sie dürfen nicht in der Verpackung ans Netz angeschlossen werden. Leuchten mit Transformatorn dürfen nur mit dem originalen Transformator betrieben werden.
Leuchten entwickeln im Bereich der Brennstelle eine starke Hitze. Fassen Sie daher die eingeschaltete oder noch heiße Leuchte nicht an. **VERBRENNUNGSGEFAHR!**
Der Leuchtmittelwechsel darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden. Nur Leuchtmittel selber Bauart Leistung und Spannung verwenden.
Leuchten sind kein Spielzeug. Kinder erkennen oft nicht die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Artikeln oder deren Verpackung entstehen können. Halten Sie Kinder deshalb davon fern. Bei Weitergabe dieser Leuchte an Dritte ist diese Anleitung mitzugeben. Bei Beschädigungen der Leuchte, insbesondere an Kabel und Fassung, ist die Leuchte unverzüglich Außenbetrieb zu nehmen. Bei Funktionsstörungen nur autorisiertes Personal zur Fehlerbeseitigung beauftragen. Niemals selbst Reparaturen durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.
Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergrund montieren.

Schutzklasse I  Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün-gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme  angeschlossen werden.

Schutzklasse II  Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden. Bezeichnung der Anschlussklemmen L-Phase, N-Neutraleiter,  -Schutzleiter. Die angegebene Netzspannung darf nicht überschritten werden.

 0,5m  Mindestabstand von Strahlrante kurz angestrahlten Fläche >> 0,5 m.
Die Pflege von sich auf die Oberflächen. Benutzen Sie hierfür nur ein trockenes Tuch. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Stromführenden Teile gelangen. Stecker- und Verbindungselemente müssen von Zug- und Drehkräften frei sein.

F
Instructions de Sécurité
Les raccordements électriques ne doivent être exécutés que par du personnel compétent.
Attention ! Avant de commencer toute intervention sur la lampe, couper l'alimentation du secteur – retirer le fusible ou débrancher la prise de secteur. Il en va de même pour les opérations de nettoyage et d'entretien, et pour le remplacement des ampoules. A utiliser uniquement dans des endroits secs. Ne pas utiliser un luminaire d'intérieur pour l'extérieur. Ne pas couvrir un luminaire avec des objets divers. Ne pas brancher un luminaire dans son emballage ou résau.
Les lampes comportant des adaptateurs doivent être utilisées uniquement avec leur adaptateur d'origine.
Les lampes doivent être utilisées dans des endroits secs. Ne touchez pas à la lampe lorsqu'elle est encore chaude. **RISQUE DE BRÛLURE!**
Le remplacement de l'ampoule doit impérativement être effectué par un technicien agréé. Utiliser uniquement des ampoules du même type, de même puissance et de même tension.
Les lampes ne sont pas des jouets. Les enfants ne voient bien souvent pas les dangers que peuvent présenter les appareils électriques ou leur emballage. Veuillez tenir les enfants éloignés. Si vous donnez cette lampe à une tierce personne, vous devez lui remettre également cette notice d'utilisation. Si la lampe est abîmée, notamment le câble ou la douille, il faut immédiatement étendre la lampe. En cas de dysfonctionnements, contacter la réparation uniquement au personnel habilité. N'effectuez jamais des réparations vous-même. Toute réparation incorrecte peut présenter des risques pour l'utilisateur.
Des Lampe ne doit pas être installées sur une base humide ou conductrice.

Classe de protection I  Une telle lampe doit être raccordée avec le fil de protection (conducteur vert-jaune) à la borne de connexion pour fil de protection.
Classe de protection II  Une telle lampe est particulièrement isolée et elle ne doit pas être raccordée à un fil de protection. Assurez-vous que les lignes ne soient pas endommagées pendant le montage.
Dénomination des bornes. L-Phase, N-Fil neutre,  Fil de protection. Ne pas dépasser la tension nominale indiquée.
 0,5m  Distance minimum entre le bord du radiateur et la surface illuminée 0,5 m.
Ne remplacez des lampes défectueuses que par des lampes du même type, de la même puissance et de la même tension.
L'entretien est seulement restreint aux surfaces. N'utilisez pour cela qu'un chiffon sec. Assurez-vous que pas d'humidité ne parvienne dans les espaces de raccordement ou aux pièces conductrices.
Le fabricant décline toute responsabilité de blessures ou dommages résultant d'une utilisation impropre de la lampe.
Les prises, raccordements etc. doivent être libre de tension, traction etc.

GB
Safety instructions
Electrical connections may only be carried out by expert staff.
The manufacturer does not accept responsibility for injuries or defects caused by improper use of a luminaire. The lamp is only for indoor using.
Attention! Before beginning any work on the lamp, disconnect it from the mains power line by removing the fuse or unplugging the power plug. This also applies to cleaning, maintenance and replacing bulbs. Prior to starting installation work, de-energise the power line – remove the fuse and/or set the switch to 'OFF'. Lamps with transformers may be operated only with B original transformer.
Lamps become very hot in the area of the lighting point. Therefore, never touch the lamp when it is switched on or still hot. **RISK OF INJURY FROM BURNS!**
The bulb may be replaced only by competent personnel. Use only bulbs of the same type and voltage rating.
Lamps are not toys. Children frequently do not recognize the dangers associated with electric appliances or their packaging. Therefore, you should keep them away from children. If you give this lamp to someone else, always include these instructions. If the lamp is damaged, in particular the cord or lamp socket, discontinue use of the lamp immediately. In the event of a malfunction, always have the lamp repaired by a qualified electrician. Never attempt to repair the lamp yourself. Improper repairs can endanger the safety of the user.

Protection class I  This luminaire must be connected with its protective conductor (green-yellow wire) to the protective earth-terminal.
Protection class II  This luminaire is particularly isolated and must not be conect to a protective earth-terminal. Pay attention to the fact that electric lines are not damaged during installation.
Designation of connecting terminals. L – phase, N – neutral conductor,  protective conductor. The given mains voltage may not be exceeded.
 0,5m  Minimum clearance between emitter edge and floodlighting surface >> 0,5 m.
Only replace defective lamps by lamps of the same design, wattage and voltage.
The care of luminaries is restricted to their surfaces. Use only a dry cloth. Wetness must not get into wiring spaces or to current-carrying parts.
Plug and connection elements must be free of train and trip strengths.

I
Istruzioni di Sicurezza
Tutti gli apparecchi elettrici devono essere eseguiti dal solo personale specializzato.
Il fabbricante declina ogni responsabilità di lesioni o danni causati dall'utilizzazione non corretta della lampada.
Attenzione! Prima di iniziare qualsiasi tipo di intervento sull'apparecchio di illuminazione togliete la linea di allacciamento alla rete – Togliere la protezione o staccare la spina. Questo vale anche per i lavori di pulizia, manutenzione e sostituzione dei mezzi di illuminazione. Prima di cominciare con il montaggio, il cordone di alimentazione deve essere privo di tensione – togliete le valvole di sicurezza o mettetle l'interruttore in posizione di fermo. Gli apparecchi di illuminazione con trasformatori devono essere fatti funzionare soltanto con il trasformatore originale.
Gli apparecchi di illuminazione sviluppano un forte calore nella zona di accensione. Per questo motivo non afferrate con le mani l'apparecchio di illuminazione acceso o ancora bollente. **PERICOLO DI SCOTTARS!**
La sostituzione dello mezzo di illuminazione dovrà essere effettuata soltanto da personale specializzato. Impiegare soltanto mezzi di illuminazione dello stesso tipo, potenza e voltaggio.
Gli apparecchi di illuminazione non sono un giocattolo. Soverete i bambini non sanno riconoscere i pericoli, che possono prodursi manipolando articoli elettrici o i loro involucri. Per questo Vi raccomandiamo di tenere lontano i bambini. In caso di inolro di questi apparecchi di illuminazione a terzi Vi preghiamo di allegare anche le relative istruzioni. In caso di danneggiamenti degli apparecchi di illuminazione, in particolare sui cavi e sul portalampada, si deve mettere immediatamente fuori servizio l'apparecchio di illuminazione. Nel caso di guasti di funzionamento incitare soltanto personale autorizzato per l'eliminazione dei difetti. Non eseguire mai da soli le riparazioni. A causa di riparazioni improprie possono prodursi pericoli per l'utente.
Classe di protezione I  Una tale lampada deve essere collegata con il filo di protezione (conduttore verde-giallo) al morsetto di collegamento per fili di protezione.
Classe di protezione II  Una tale lampada è particolarmente isolata e non deve essere collegata a un filo di protezione. Fate sì che le linee non siano danneggiate durante il montaggio.
Denominazione dei morsetti. L – Fase, N – Filo neutro,  Filo di protezione. Non si deve oltre passare la corrente indicata.
 0,5m  Distanza minima fra il bordo del radiatore e la superficie illuminata: 0,5 m.
La Lampada difettosa devon essere sostituita solo con delle lampada dello stesso tipo, della stessa potenza e tensione. Uso per questo soltanto un panno asciutto.
La manutenzione è limitata alle superfo.
Fata sì che l'umidità non pervenga agli spazi d'allacciamento o ai pezzi conduttori.

NL
Veiligheidsaanwijzingen
Elektrische verbindingen mogen alleen worden uitgevoerd door vakkundig personeel.
Lampen mogen uitsluitend voor het voorbestemde doel worden gebruikt. Binnenlampen mogen niet buiten worden gebruikt. Lampen mogen niet door voorwerpen worden afgedekt. Zij mogen niet in de verpakking op het net worden aangesloten.
Reinigings- en Leuchtmitelwechsel. Leuchten dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Die Leuchte ist nur für trockene Innenräume geeignet. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden. Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden. Sie dürfen nicht in der Verpackung ans Netz angeschlossen werden. Leuchten mit Transformatorn dürfen nur mit dem originalen Transformator betrieben werden.
Leuchten entwickeln im Bereich der Brennstelle eine starke Hitze. Fassen Sie daher die eingeschaltete oder noch heiße Leuchte nicht an. **VERBRANDINGSGEFAHR!**
Der Leuchtmittelwechsel darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden. Nur Leuchtmittel selber Bauart Leistung und Spannung verwenden.
Leuchten sind kein Spielzeug. Kinder erkennen oft nicht die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Artikeln oder deren Verpackung entstehen können. Halten Sie Kinder deshalb davon fern. Bei Weitergabe dieser Leuchte an Dritte ist diese Anleitung mitzugeben. Bei Beschädigungen der Leuchte, insbesondere an Kabel und Fassung, ist die Leuchte unverzüglich Außenbetrieb zu nehmen. Bei Funktionsstörungen nur autorisiertes Personal zur Fehlerbeseitigung beauftragen. Niemals selbst Reparaturen durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.
Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergrund montieren.

Veiligheidsklasse I  Deze lamp moet met de veiligheidsgeleider (groen gele draad) aan de veiligheidsklem aangesloten worden.
Veiligheidsklasse II  Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan de veiligheidsgeleider aangesloten worden.
Verzeker U, dat de leidingen bij de montage niet beschadigt worden.

Markering van de verbindingsklemmen L-fase, N-neutraleider,  veiligheidsgeleider. De aangeven netspanning mag niet worden overschreden.
 0,5m  Minimumafstand tussen reflectorkant en verlicht vlak >> 0,5m.
Defekte gloeilampen enkel door gloeilampen van dezelfde soort, spanning en vermogen vervangen.
Het onderhoud van lampen beperkt zich tot de oppervlaken. Gebruik voor dit slechts een droge doek. Hierbij mag geen vochtigheid aan de verbindingdelen of aan de stroomleidende onderdelen komen. De producent is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade, als gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp.
Stekker- en verbindingselementen moeten vrij zijn van trek- en draaikrachten.

DK
Elektriske tilslutninger
Elektriske tilslutninger kun udføres af sagkundigt personale.
Fabrikanten overtager intet ansvar for læsioner eller skader, der måtte være følge af en usaglig brug af lampen.
Bemærk! Gar retfærdigheden spændingsfri inden enhver form for arbejde på lampen – tag sikringen ud hhv. træk netstikket. Det gælder også for rengøringsarbejder, vedligeholdelsearbejder og udskiftning af lyskilder. For at undgå elektriske chok skal lampen kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer, der er uddannede til det. Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Indendørs lampen må ikke bruges udendørs. Lampen må ikke dækkes af genstande. Lampen må ikke tilsættes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lyskilde kun udføres af personer,